

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps,

Duschabtrennung

Ausführung / Beschreibung:

26472331 Corniche Light 90x90**26473158 Corniche Light 80x80**

Verwendungszweck:

persönliche Hygiene

Hersteller:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System(e) zur Bewertung und

System 4

Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

Harmonisierte Norm:

EN 14428:2004+A1:2008

Notifizierte Stelle(n):

nicht zutreffend

Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Prüfnorm
Reinigbarkeit	bestanden	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	bestanden	EN 14428:2004+A1:2008
Dauerhaftigkeit	bestanden	EN 14428:2004+A1:2008

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Mannheim, 30.03.2020

**Axel Rinn**
Leiter Marketing Sanitär**Daniel Fleer**
Leiter Qualitätsmanagement

Уникален идентификационен код на
типа продукт, изпълнение / описание:

Duschabtrennung
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Предвидена употреба/употреби:

лична хигиена

Производител: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Система/системи за оценяване и проверка на
постоянството на експлоатационните показатели:

Система 4

Хармонизиран стандарт:

EN 14428:2004+A1:2008

Нотифициран орган/органи:

не важи

Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	метод на изпитване
Възможност за измиване	издържан	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	издържан	EN 14428:2004+A1:2008
Издържливост	издържан	EN 14428:2004+A1:2008

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели.
Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011,
като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Axel Rinn

Ръководител Маркетинг санитария

Daniel Fleer

Ръководител Управление на качеството

Mannheim, 30.03.2020

Настоящата декларация за експлоатационни показатели важи само заедно със страница 1.

Jedinečný identifikační kód typu výrobku,
poprava / popis:**Duschabtrennung**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Zamýšlené/zamýšlená použití:

osobní hygienaVýrobce: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Systém/systémy POSV:

System 4

Harmonizovaná norma:

EN 14428:2004+A1:2008

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

nevztahuje se

Vlastnosti uvedené v prohlášení:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Zkušební metoda
schopnost čištění	vyhověl	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	vyhověl	EN 14428:2004+A1:2008
trvanlivost	vyhověl	EN 14428:2004+A1:2008

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Axel Rinn
Vedoucí marketingu sanitárních výrobků**Daniel Fleer**
Vedoucí řízení kvality

Mannheim, 30.03.2020

Toto prohlášení o vlastnostech platí pouze ve spojení se stranou 1.

Varetypens unikke identifikationskode,
udførelse / beskrivelse:

Duschabtrennung**26472331 Corniche Light 90x90****26473158 Corniche Light 80x80**

Tilsigtet anvendelse:

personlig hygiejneFabrikant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System eller systemer til vurdering og
kontrol af konstanten af ydeevnen:

System 4

Harmoniseret standard:

EN 14428:2004+A1:2008

Notificeret organ/notificerede organer:

ikke anvendelig

Deklareret ydeevne:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Testmetode
Rengøringsvenlighed	bestået	EN 14428:2004+A1:2008
Brucegenskabet	bestået	EN 14428:2004+A1:2008
Holdbarhed	bestået	EN 14428:2004+A1:2008

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Axel Rinn
Marketingchef Sanitær

Daniel Fleer
Leder af kvalitetssikring

Mannheim, 30.03.2020

Denne ydeevnedeklaration er kun gyldig i forbindelse med side 1.

Unique identification code of the product-type, versions / description: **Shower enclosure**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Intended use/es: **personal hygiene**

Manufacturer: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System/s of AVCP: **System 4**

Harmonised standard: **EN 14428:2004+A1:2008**

Notified body/ies: **not applicable**

Declared performance:

Essential characteristics	Performance	Test method
Cleanability	pass	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	pass	EN 14428:2004+A1:2008
durability	pass	EN 14428:2004+A1:2008

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Axel Rinn
Head of marketing sanitary

Daniel Fleer
Head of Quality Management

Mannheim, 30.03.2020

This declaration of performance is only valid if combined with page 1.

Código de identificación única del
producto tipo, variantes / descripción:**Duschabtrennung**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Usos previstos:

higiene personalFabricante: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimSistemas de evaluación y verificación de la
constancia de las prestaciones (EVCP):**Sistema 4**

Norma armonizada:

EN 14428:2004+A1:2008

Organismos notificados:

no aplicable

Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones	Método de ensayo
capacidad de limpieza	aprobado	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	aprobado	EN 14428:2004+A1:2008
durabilidad	aprobado	EN 14428:2004+A1:2008

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Axel Rinn
Responsable de marketing sanitarios**Daniel Fleer**
Responsable de gestión de calidad

Mannheim, 30.03.2020

La presente declaración de rendimiento solo tiene validez junto con la página 1.

Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood, **Duschabtrennung**
variandi / kirjeldus: **26472331 Corniche Light 90x90**
26473158 Corniche Light 80x80

Kavandatud kasutusala(d): **isiklik hügieen**

Tootja: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Toimivuse püsivuse hindamise ja **Süsteem 4**
kontrolli süsteem:

Ühtlustatud standard: **EN 14428:2004+A1:2008**
Teavitatud asutus(ed): **ei kohaldu**

Deklareeritud toimingus::

Põhiomadused	Toimivus	Test meetod
puhastatavus	läbis edukalt	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	läbis edukalt	EN 14428:2004+A1:2008
vastupidavus	läbis edukalt	EN 14428:2004+A1:2008

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimingusele. Käesolev toimingusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrulesega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Axel Rinn
Sanitaartoodete turundusjuht

Daniel Fleer
Kvaliteedi tagamise juht

Mannheim, 30.03.2020
Toimivusdeklaratsioon kehtib ainult koos 1. leheküljega.

Tuotetyyppin yksilöllinen tunniste,
muunnelma / kuvaus:

Duschabtrennung
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Aiottu käyttötarkoitus
(aiotut käyttötarkoitukset):

henkilökohtainen hygienia

Valmistaja: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 4

Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14428:2004+A1:2008

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

ei sovellettavissa

Ilmoitetut suoritusastot:

Perusominaisuudet	Suoritusasto	Testimenetelmä
Puhdistuvuus	hyväksytty	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	hyväksytty	EN 14428:2004+A1:2008
Kestävyys	hyväksytty	EN 14428:2004+A1:2008

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusasto on ilmoitettujen suoritusastojen joukon mukainen. Tämä suoritusastoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Axel Rinn
Viemäröinnin markkinointitoiminnan johtaja

Daniel Fleer
Laadunhallinnan johtaja

Mannheim, 30.03.2020

Tämä suoritusastoilmoitus on voimassa vain yhdessä sivun 1 kanssa.

Code d'identification unique du

Duschabtrennung

produit type, finition / description:

26472331 Corniche Light 90x90**26473158 Corniche Light 80x80**

Usage(s) prévu(s):

Hygiène personnelle

Fabricant:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Système(s) d'évaluation et de vérification

Système 4

de la constance des performances:

Norme harmonisée:

EN 14428:2004+A1:2008

Organisme(s) notifié(s):

non applicable

Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles	Performances	Normes d'essai
Nettoyage	réussite	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	réussite	EN 14428:2004+A1:2008
Durabilité	réussite	EN 14428:2004+A1:2008

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Axel Rinn

Directeur du marketing Sanitaire

Daniel Fleer

Directeur Assurance qualité

Mannheim, 30.03.2020

La présente déclaration de performances est valable uniquement en association avec la page 1.

Jedinstvena identifikacijska oznaka

Duschabtrennung

vrste proizvoda, varijanta / opis:

26472331 Corniche Light 90x90**26473158 Corniche Light 80x80**

Namjena/namjene:

osobna higijenaProizvođač: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru

Sustav 4

stalnosti svojstava (AVCP):

Usklađena norma:

EN 14428:2004+A1:2008

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

ne primjenjuje se

Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva	Metoda ispitivanja
Mogućnost čišćenja	prošao	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	prošao	EN 14428:2004+A1:2008
trajnost	prošao	EN 14428:2004+A1:2008

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Axel Rinn

Voditelj marketinga Sanitarije i sanit. instalacije

Daniel Fleer

Voditelj Odjela za upravljanje kvalitetom

Mannheim, 30.03.2020

Ova izjava o svojstvima vrijedi samo zajedno sa stranicom 1.

A terméktípus egyedi azonosító kódja,
változat / leírás:

Duschabtrennung**26472331 Corniche Light 90x90****26473158 Corniche Light 80x80**

Felhasználás célja(i):

személyi higiénia

Gyártó:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszer 4

Harmonizált szabvány:

EN 14428:2004+A1:2008

Bejelentett szerv(ek):

nem alkalmazható

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Ellenőrző módszer
Tisztíthatóság	megfelelő	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	megfelelő	EN 14428:2004+A1:2008
tartósság	megfelelő	EN 14428:2004+A1:2008

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Axel Rinn
Marketingvezető (szaniter)

Daniel Fleer
Minőségbiztosítási vezető

Mannheim, 30.03.2020

A jelen teljesítménynyilatkozat csak az 1. oldallal együtt érvényes.

Produkto tipo unikalus identifikavimo
kodus, variantas / aprašymas:**Duschabtrennung**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Naudojimo paskirtis (-ys):

asmeninė higienaGamintojas: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimEksploatacinių savybių pastovumo
vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**Sistema 4**

Darnusis standartas:

EN 14428:2004+A1:2008

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

neatitinka

Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Testėšan standartus
Išvalomumas	išlaikyta	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	išlaikyta	EN 14428:2004+A1:2008
Patvarumas	išlaikyta	EN 14428:2004+A1:2008

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Axel Rinn
Santchnikos prekių rinkodaros vadovas**Daniel Fleer**
Kokybės vadovas

Mannheim, 30.03.2020

Ši eksploatacinių savybių deklaracija galioja tik kartu su 1 puslapiu.

Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas
numurs, variants / apraksts:**Duschabtrennung**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Paredzētais izmantojums:

personīgā higiēnaRažotājs: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimEksploatācijas īpašību noturības novērtē-
juma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**Sistēma 4**

Saskaņotais standarts:

EN 14428:2004+A1:2008

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

neattiecas

Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Eksploatācijas īpašības	Pārbaudes standartiem
Tīrīšanas īpašības	izturējis	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	izturējis	EN 14428:2004+A1:2008
Ilgizturība	izturējis	EN 14428:2004+A1:2008

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Axel Rinn
Santehnikas mārketinga nodaļas vadītājs**Daniel Fleer**
Kvalitātes vadības nodaļas vadītājsMannheim, 30.03.2020
Šī eksploatācijas īpašību deklarācija ir spēkā tikai kopa ar 1. lapu.

Unieke identificatiecode van het
producttype, uitvoering / beschrijving:

Duschabtrennung
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Beoogd(e) gebruik(en):

persoonlijke hygiëne

Fabrikant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Het systeem of de systemen voor de beoordeling
en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 4

Geharmoniseerde norm:

EN 14428:2004+A1:2008

Aangemelde instantie(s):

niet van toepassing

Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties	Proefmethode
reinigingsgemak	goedgekeurd	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschappen	goedgekeurd	EN 14428:2004+A1:2008
duurzaamheid	goedgekeurd	EN 14428:2004+A1:2008

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Axel Rinn
Hoofd marketing sanitair

Daniel Fleer
Hoofd kwaliteitsmanagement

Mannheim, 30.03.2020

Deze prestatieverklaring is uitsluitend geldig in combinatie met pagina 1.

Produkttypens unika identifikationskod,
version / beskrivning:**Duschabtrennung**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80Avsedd användning/
avsedda användningar:**Personlig hygien**Tillverkare: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimSystem för bedömning och fortlöpande
kontroll av prestanda:**System 4**Harmoniserad standard:
Anmält/anmälda organ:**EN 14428:2004+A1:2008**
Ej tillämpligt

Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Teststandarder
Möjlighet till rengöring	godkänt	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	godkänt	EN 14428:2004+A1:2008
Hållbarhet	godkänt	EN 14428:2004+A1:2008

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Axel Rinn
Marknadsföringschef sanitet**Daniel Fleer**
KvalitetschefMannheim, 30.03.2020
Den här prestandaförklaringen är endast giltig tillsammans med sidan 1.

Enotna identifikacijska oznaka tipa
proizvoda, različica / opisovanje:

Duschabtrennung
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Predvidena uporaba:

Osebna higiena

Proizvajalec: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sistemi ocenjevanja in preverjanja
nespremenljivosti lastnosti:

Sistem 4

Harmonizirani standard:

EN 14428:2004+A1:2008

Priglašeni organi:

ni uporabno

Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost	Standardi preskušanja
Sposobnost čiščenja	uspešno	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	uspešno	EN 14428:2004+A1:2008
trvanljivost	uspešno	EN 14428:2004+A1:2008

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Axel Rinn

Vodja marketinga - Sanitarni oddelek

Daniel Fleer

Vodja upravljanja kakovosti

Mannheim, 30.03.2020

Ta izjava o lastnostih velja samo v povezavi s 1. stranjo.

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku,
verzia, opis:**Duschabtrennung**
26472331 Corniche Light 90x90
26473158 Corniche Light 80x80

Zamýšľané použitie/použitia:

osobná hygienaVýrobca: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimSystém(-y) posudzovania a overovania
nemennosti parametrov:**System 4**

Harmonizovaná norma:

EN 14428:2004+A1:2008

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

nevzťahuje sa

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre	Testovacie normy
schopnosť čistenia	vyhovel	EN 14428:2004+A1:2008
Brucheigenschaften	vyhovel	EN 14428:2004+A1:2008
Trpežnosť	vyhovel	EN 14428:2004+A1:2008

Lastnosti výroby, navedeného zgoraj, so v súlade s navedenými lastnosťami. Za izdajúce tieto izjavy o lastnostiach je v súlade s Uredbo (EU) št. 305/2011 zodpovedajúci výrobca, navedený zgoraj.

Podpisal za in v imenu výroby:

Axel Rinn
Vedúci marketingu sanitárnych výrobkov**Daniel Fleer**
Vedúci riadenia kvality

Mannheim, 30.03.2020

Toto vyhlásenie o parametroch platí len spolu so stranou 1.